

COPIE

D'OFFICE.

Ostende le 20 Nivose l'an 3. de la
République.

LE GARDE - MAGASIN DE
LA MARINE,

AU

MAGISTRAT D'OSTENDE.

Oostende den 20 Nivose 3. jaer de
Fransche Republieke,

DEN GARDE - MAGASIN VAN
DE MARINE,

AEN

HET MAGISTRAET VAN OOSTENDE.

CITOYENS,

Quoique les Recus des Munitions évacuées sur Dunkerque ou fournies aux Bâtimens de la République, soient arrêtés depuis longtemps, beaucoup des particuliers négligent de venir les réclamer, en rapportant les Bons provisoires que je leurs ai délivrés.

Je vous engage à prévenir derechef vos Citoyens qu'ils aient à se mettre le plus tôt possible en règle, en présentant au Bureau de l'Agent Principal depuis neuf heures du matin jusqu'à midi, et de trois à cinq heures du soir.

Le Bureau sera ouvert jusqu'au 25 du Courant inclusivement.

SALUT ET FRATERNITÉ,

Signé MARTIN.

En conséquence de ce que dessus, le Magistrat et Conseil invitent tous ceux que la chose concerne de s'y conformer ponctuellement.

Ainsi résolu de publier, en séance du 23 Nivose 3. année Républicaine.

Par Ordonnance

L. T. DE MEYERE.

BORGERS,

Alhoewel de Recuen van de Munition geëvacueert op Dunkerke, ofte geleverd aen de Schepen van de Republiek, al langen tyd in gereedheid zyn, veel particuliere verzynen nogtans de zelve te koomen reclameren en mede te brengen de provisoire Bons de welke ik hun verleent hadde.

Ik aenzoek u-lieden van uwe mede-Borgers te adverteren van zoo haest moogelyk hun in regel te stellen by wege van hun te presente en naer den Bureau van den Agent principael van s'morgens ten 9 ueren tot den middag, en van ten dry ueren tot den vyf ueren s'avonds.

Den Bureau zal open blyven tot den 25 dezer inclusivelyk.

WELVAEREN EN BROEDERLYKHEID,

Geteekent

MARTIN

In opvolginge van het welke voorschreven, het Magistraet en Raed aenzoeken alle de welke die zulks aengaet van daer aen sjiptelyk te gedraegen

Aldus gesolveert te publiceeren in de zittinge van den 20 Nivose 3^e jaer Republiek.

By Ordonnantie.

L. T. DE MEYERÉ.

A OSTENDE, chez B. D. BRICK, Imprimeur de la Ville.

De ouderschep van de gemeente van Ostende heeft op den 20 Nivose 3^e jaer de Fransche Republiek